



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七七年十二月十七日

星期六

目錄

- 香港仔室內運動場館……………第一頁
- 機場跑道末端海底污水渠出口將延長……………第二頁
- 香港海關進行改組對其成員前途有利……………第三頁
- 聖誕新年假期公共娛樂場所小心防火……………第四頁
- 尖沙咀兩幅地段工務署定期拍賣……………第五頁
- 藍田駕駛考驗中心新辦事處……………第五頁
- 工務署批出兩份重要工程合約……………第六頁
- 預防瘋狗症運動成績好……………第六頁

香港仔室內運動場館 邀專家建「太空罩」屋頂

工務司署現正邀請合格工程專家申請參加投標承辦香港仔運動場室內場館「太空罩」屋頂的設計以及設備供應及裝置工程。

該座建築物長六十二點五米，闊二十八點五米，高十二米，其中部份的遊戲用面積可設置兩個籃球場或八個羽毛球場，並有一個可容三百名觀眾的看台。

場館的一端將有一個舞台及化粧更衣室等設備，故亦可以將場館改作劇院之用。

承辦屋頂工程的建築專家需證明有曾受訓練並饒有建造此種工程經驗的人手在香港或可以隨時奉召立即來港。

申請參加投標者亦需提出資料證明本身是具有供應此類建設能力的國際機構的認可代理人，並須證明本身在本港設有永久辦事處及工場。

申請人亦須說明可以建造的類型，並須附上由其承造完的其他工程的照片、圖則與規格。

如欲申請參加投標承辦此項特別工程及擬申請將其名字列於適合進行未來同類型工程的專家名單內者，可於本月三十日（星期五）之前將申請書送達港島花園道美利大廈工務司署建築設計處長。

申請書亦需清楚寫明「申請參加投標承辦香港仔室內運動場館「太空罩」屋頂設計暨設備供應及裝置工程」。

機場跑道末端海底
污水渠出口將延長

工務司署現擬延長位於啓德機場跑道末端的污水渠海底出口。

把污水渠海底出口延長二百米，有兩項好處，其一是經延長的污水渠出口將裝有設備改善污水與海水混合過程，從而使該處海水的水質改善。

此外，改善污水與海水混合過程有助於避免雀鳥群集於機場跑道末端。

飛機來往，使那些在污水渠出口覓食的雀鳥受驚，雀鳥往往因此而驚散，並在飛機航線低空範圍飛翔。這情形會引起雀鳥撞及飛機的危險。

把污水渠海底出口延長，可使雀鳥只在飛機航線底下飛翔。

因延長污水渠出口而受影響的海灘及海床面積約有七點七公頃。

查閱有關受影響部份的圖則，可到香港花園道美利大廈六樓海港工程部或二十樓地政測量處，亦可到九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓政府測量分處。

任何人士如反對該項工程或要求賠償有關私人權益者，須於即日起兩個月內以書面將反對意見或賠償要求向工務司提出。

香港海關進行改組
對其成員前途有利

香港海關新任副總監莊敦賢今日（星期六）宣稱，海關經過改組後，其工作人員的職業地位定會提高，隊伍的實力勢必擴張，而海關對本港經濟和社會的貢獻，亦會相應增加。

莊氏在新界大欖涌海關訓練學校結業會操典禮中，對十八名見習督察發表上述談話。

莊氏於今年十一月加入香港政府，出任海關副總監之職，聘用期為三年。他在英國皇家海關工作，已有四十年經驗。

莊氏告予結業的督察，海關的改組計劃是他當初受聘加入本港海關服務的原因。

他說：「日後這項改組行動定會影響隊中的每一位成員，提高你們的職業地位，擴大這個實力雄厚的隊伍，及增加海關對香港的經濟和社會的貢獻。」

莊氏指出，香港海關已獲得國際間的承認，成為全球效率最高的海關之一。能夠成為它的成員，實應感到自豪。

他強調謂，本港海關在反毒工作方面有超卓成就。海關督察在這方面的職責是保護市民，使他們不致為毒販所利用，受其傷害。

不過他補充說，海關人員的工作範圍廣泛，責任重大，對付毒品問題，只是其中一部份。

他說：「各位在海港及機場執行種種職務，不僅旨在打擊毒販，同時亦在保護一般人的健康，及維持與促進本港的經濟貿易。」
最後，莊氏勉勵各見習督察，盡忠職守，修身律己，以維持個人尊嚴及本港海關的美好聲譽。

聖誕新年假期期間顧客多 公共娛樂場所小心防火

消防處發言人今日敦促公共娛樂場所的管理人士，在聖誕及新年期間加倍小心防火。

發言人提出警告說，鑑於今年天氣特別乾旱，存水不充足，今年的火警危險會比以往幾年為高。

他說，為確保上述場所的防火措施合乎標準規定和於有需要時予以指導起見，消防人員將到酒店、百貨公司、電影院、劇場、酒樓、夜總會，及其他多人聚集的地方進行實地視察。

他補充說，消防人員到場視察時，將特別留意走火通道、滅火設備及公用地方，看看有無受到阻塞。

百貨公司的管理人更應採取安全辦法來處理空紙盒及鬆散的包裝物品。

管理人應注意的防火措施如下：
* 所有職員，包括臨時僱員在內，都應知道滅火設備所在地方和使用方法。

* 出路和指示牌必須清楚可見，出路更應在任何時間內均暢通無阻。

* 加裝電線應由能勝任此項工作的電器匠辦理，同時記着輕而薄的裝飾物極易燃着，切勿把它們放近電燈泡。

* 烟灰缸要多放；貯物室等地等禁止吸烟。

* 「滿座」標誌要放在當眼處，以免地方過於人擠。

尖沙咀兩幅地段
工務署定期拍賣

工務司署地政測量署定於明年一月十七日（星期二）下午二時半在大會堂劇院，公開拍賣四幅地段。

第一幅官地位於尖沙咀東部，為該地區主要發展用地之一，面積約一千五百五十平方米，限作非工業用途，酒店用途除外。

第二幅官地亦限作非工業用途，面積約四百八十五平方米，位於尖沙咀加連威老道。

其餘兩幅官地，均係作工業與貨倉用途。一幅位於九龍大業街與偉業街之間，面積為一千零七十八平方米，另一幅則座落港島香港仔石排灣道，面積為五百六十六平方米。

有關圖則及拍賣章程，可在香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處查閱。

藍田駕駛考驗中心
週一遷往新辦事處

運輸署宣佈，原設於藍田邨第十七座之藍田駕駛考驗中心，將由星期一至十九日起遷往藍田邨安田街第十九座第十三號單位。

凡定期在本月十九日或該日以後在藍田中心參加駕駛考驗之人士，希依照原來考驗日期及時間，前往新辦事處報到。

工務署星期二批出
兩份重要工程合約

編輯注意：

工務司署將於下星期二（十二月二十日）分別批出兩份主要工程合約，合約總值超過一億元。簽約儀式假座港島花園道美利大廈二十二樓工務司署總辦事處會議室舉行。

首份合約是鴨洲大橋南端通道工程合約。定於該日上午九時卅分簽署。

第二份合約是新筆梁山雙軌火車隧道工程合約，定於同日上午十一時簽署。

歡迎派員拍攝上述兩項簽約儀式。

電視台記者請於每一份合約簽署儀式前十五分鐘到場，以便裝置攝影器材。

工務司署人員將於簽約儀式後，接受新聞界（英語粵語）訪問。

預防瘋狗症運動成績好

漁農處辦理預防瘋狗症運動，成績非常良好，在展開是項運動的過去七個月內，共有二萬四千零六十七頭狗隻接受防疫注射，比較每年的平均數字高出極多。每年接受注射的狗隻，平均為一萬三千頭。

同期內，該處共發出狗隻牌照二萬五千三百六十五份，及人道毀滅三千三百二十七頭無人豢養的狗隻。

漁農處防瘋狗症運動主任王明興透露上述數字時表示，狗主能夠好好地利用今次運動，使其豢養的狗隻接受注射，使他感到高興。他指出瘋狗症病徵一旦在人畜身上出現，往往無藥可治。

今次運動係在五月至十月間舉行分區在港島、九龍、新界、及離島辦理。

本（十二）月初該項運動更擴展至本港水上居民聚居的碇泊處，直至昨日（星期五）圓滿結束。

王氏指出今次運動雖未能遍及全港每個角落，但已差不多包括全部人口稠密的地區，促使居民對瘋狗症提高警覺，並在每區就近辦理狗隻注射及發牌服務。

王氏又說今次獲得滿意的成績實有賴於其他政府部門、街坊會及互助委員會大力支持，協助推行此項運動。

不過，他強調預防瘋狗症不容稍懈，養狗人士應緊記狗隻應每三年注射防疫針一次，並須每年換領牌照。

漁農處在多處地區設有狗隻打針及發牌處，其他地址及辦公時間如下：

港島

地點	日期	時間
域多利道政府狗房	星期一至星期五	上午九時至下午一時
薄扶林域多利道	星期六	上午九時至五時
		下午十二時三十分

二、花園道狗隻注射站 星期一、三及五 上午八時卅分至中午十二時
紅棉路近纜車總站 下午一時 至 五時

三、灣仔街坊福利會 星期一 上午九時至中午十二時
灣仔柯布連道 2 B

四、跑鵝區街坊福利會 星期一 下午一時卅分至三時卅分
跑馬地摩利臣山道

五、筲箕灣街坊福利會 星期二 上午九時至中午十二時
筲箕灣道一三五號

六、北角街坊福利會 星期二 下午一時卅分至下午三時卅分
北角馬寶道

七、石澳居民協會 每月之第一個星期三 上午九時至十一時卅分
石澳村

八、赤柱街坊福利會 每月之第一個星期三 下午一時至三時
赤柱大街

九龍

一、宋皇台政府狗房 | 宋皇台道一〇二號 星期一至星期五 上午九時至下午一時
下午二時至五時

二、大角咀狗房注射站 | 海景街三十號對面 星期六 上午九時至下午十二時卅分
星期二 上午八時卅分至中午十二時
星期四 下午一時至五時
星期六 上午八時卅分至下午一時

三、深水埗街坊福利會 | 汝洲街八十八號 星期三 上午八時卅分至十一時卅分
星期四 上午八時卅分至十一時卅分
星期六 下午一時至五時

四、油麻地街坊福利會 | 油蔴地西貢街 星期四 下午一時至四時

五 佳景大廈—觀塘月華街十二號
星期五 上午九時至中午十二時

六 大磡村街坊會—大磡村新興路三號A
星期六 上午八時卅分至十一時
下午一時至三時三十分

新界

一 沙田政府狗房—沙田大圍
星期一至星期五 上午九時至下午一時
下午二時至五時

二 石湖墟政府狗房—上水文錦路
星期六 上午九時至下午十二時卅分
星期一至星期五 上午九時至下午一時
下午二時至五時

三 荃灣狗會注射站—德士古道近六十二—六十八號
星期六 上午九時至下午十二時卅分
星期一至星期六 上午九時卅分至中午十二時

四 青山灣狗隻注射站—青山警署後
星期二及星期四 上午九時至中午十二時
星期五 元朗狗隻注射站—元朗理民府停車場

五 沙田狗隻注射站—沙田排頭村沙田鄉事委員會
星期一及星期三 上午九時至十一時四十五分

六 大埔狗隻注射站—大埔鄉事會街大埔鄉事委員會
星期三 下午二時至四時
附注：公眾假期暫停服務

凡犬隻之年齡在三個月以上者均須每年領取牌照，並
每三年接受一次預防瘋犬症注射。

各區牌照收費如下：

(甲) 港島、九龍及新九龍 十五元

(乙) 新界 五元

(丙) 海港內之輪船或艇戶 十五元